

Montageanweisung
Installation Instructions
Notice d'installation
Istruzioni per il montaggio
Instrucciones de montaje

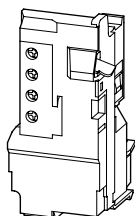
Montagehandleiding
Montážní návod
Montážny návod
Szerelési utasítás
Navodila za montažo

Upute za uporabu
Instrukcja montażowa
Instrucțiuni de montaj
Инструкция по монтажу

SCHRACK



MC4-XHIV MC4-XU(HIV)... MC4-XA(HIV)...



Lebensgefahr durch elektrischen Strom!
Nur Elektrofachkräfte und elektrotechnisch unterwiesene Personen dürfen die im Folgenden beschriebenen Arbeiten ausführen.

Ⓜ Electric current! Danger to life!

Only skilled or instructed persons may carry out the following operations.

Ⓣ Tension électrique dangereuse !

Seules les personnes qualifiées et averties doivent exécuter les travaux ci-après.

Ⓛ Tensione elettrica: Pericolo di morte!

Solo persone abilitate e qualificate possono eseguire le operazioni di seguito riportate.

Ⓧ ¡Corriente eléctrica! ¡Peligro de muerte!

El trabajo a continuación descrito debe ser realizado por personas cualificadas y advertidas.

Ⓝ Gevaar voor elektrocutie!

Enkel ervaren of vakkundig geschoolde personen in elektrotechniek zijn bevoegd volgende instructies uit te voeren.

Ⓢ Elektrické napětí nebezpečné životu!

Následující montáž smí provádět jen osoba s elektrotechnickou kvalifikací.

Ⓢ Elektrický prúd! Nebezpečenstvo života!
Ďalej uvedené úkony smú vykonávať len odborne spôsobilé osoby v elektrotechnike.

Ⓛ Villamos áram! Életveszélyes!

Csak képzett és kioktatott személy hajtsa végre a következő műveleteket.

Ⓣ Električna napetost! Smrtno nevarno!

Dela na napravi naj izvajajo samo za to usposobljene osebe!

Ⓝ Električni napon! Opasno po život!

Slijedeće opisane radnje smiju provoditi samo elektrotehnički osposobljene osobe.

**Ⓧ Urządzenie pod napięciem !
Zagrożenia dla życia !**

Obsługa tylko przez personel przeszkolony oraz posiadający stosowne uprawnienia.

Ⓝ Sub tensiune! Pericol de moarte!

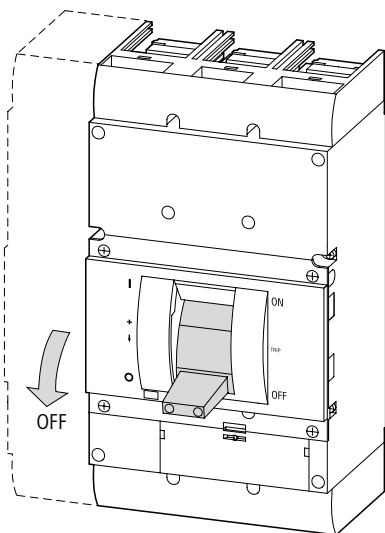
Operatiile urmatoare pot fi executate doar de personal calificat si autorizat.

Ⓢ Электрический ток! Опасно для жизни!

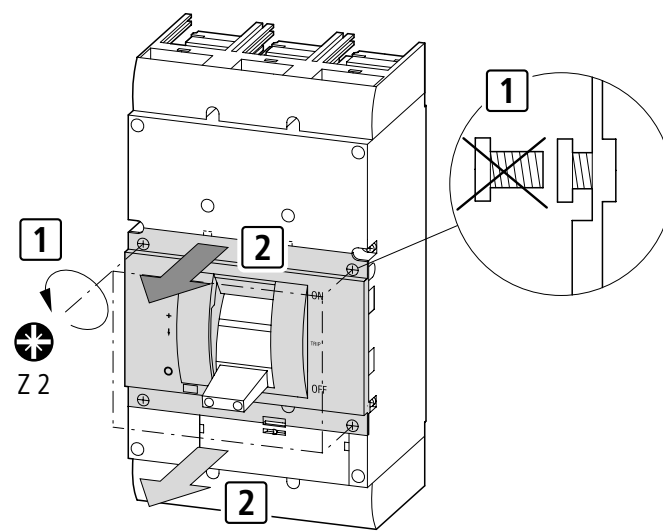
Только специалисты или проинструктированные лица могут выполнять следующие операции.

1

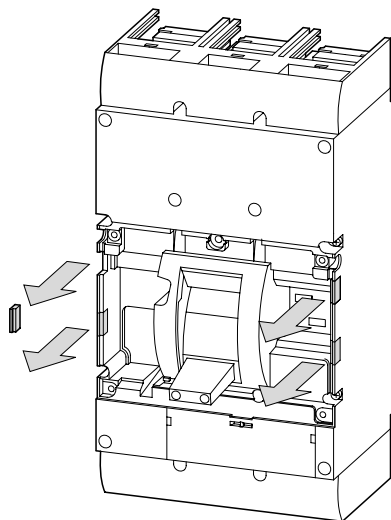
Montage
Mounting
Montaggio
Montaje
Montáž
Szerelés
Montaža
Montaz
Montare
Монтаж



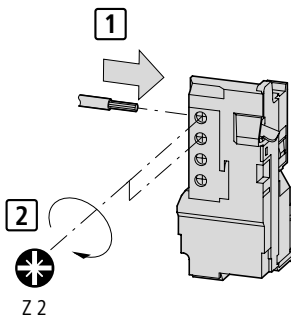
2



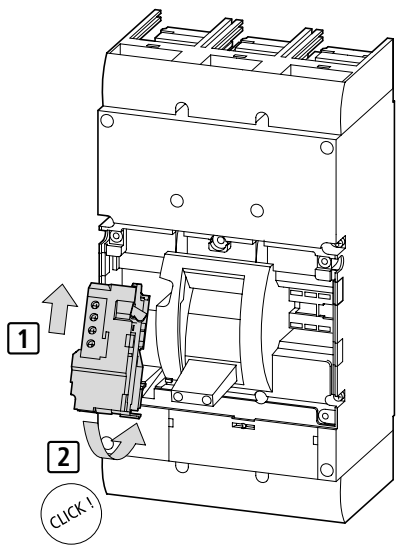
3



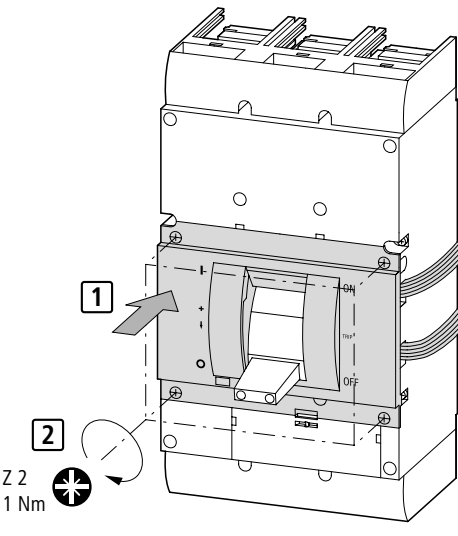
4



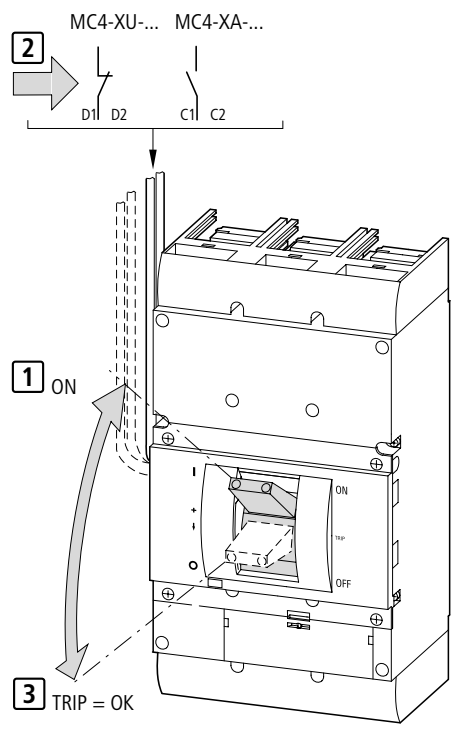
5



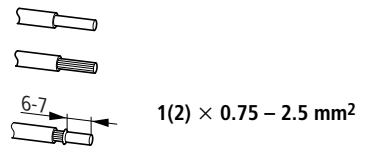
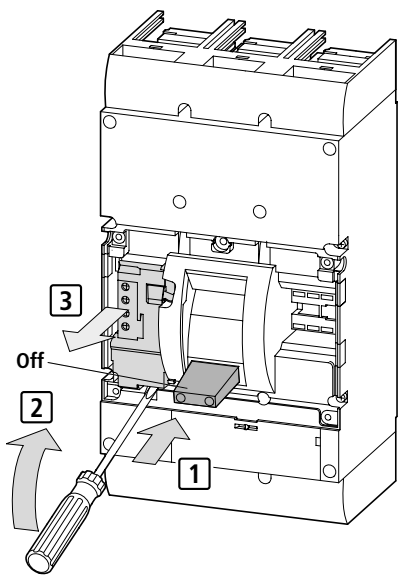
6



TEST



1 Demontage – Dismantling – Démontage – Smontaggio – Desmontaje – Demontáž – Kiszereles – Demontaža – Demontaz Demontare – Разборка



MC4-XHIV	MC4-XU	MC4-XA	MC4-XUHIV	MC4-XAHIV

04/05 AWA1230-2083